

Jakarta, 23 Desember 2019
No. 731/R20110/2019-S6

Lampiran : 1 (satu) lembar
Perihal : Invitation to Bid Spot Charter 1 (satu) Set Satgas - WO Laycan 27 – 28 Desember 2019

Yang terhormat,
SHIP OWNER / SHIP BROKER

Sehubungan dengan diperlukannya 1 (satu) Set Satgas – WO yang akan disewa secara spot charter, PT Pertamina (Persero) bermaksud untuk melakukan pengadaan tersebut dengan *terms and conditions* sebagai berikut:

GENERAL TERMS & CONDITIONS

1.	Vessel Needed	: 1 (one) Set
2.	Type of Cargo	: Oil Product / White Oil (Premium / Pertamina / Pertamina Turbo / Kerosene / Peralite / Solar / Pertadex / Dexlite / Biosolar / Fame)
3.	COT (98%)	: Min. 3,200 M ³ (Charterer's option up to full vessel capacity but always subject to permissible/safe restrictions of both ends)
4.	Voyage	: 1 (one) Voyage
5.	Grade of Cargo	: Min. 3 (three) Grade
6.	Loading Port	: Tanjung Gerem
7.	Discharging Port	: Jobber Ketapang
8.	Laycan	: 27 – 28 Desember 2019
9.	Charter Hire	: In Rp Lumpsum per voyage (Including withholding tax, port cost and any other cost related to Owner's Responsibility but excluding VAT)
10.	Payment	: 14 (Fourteen) days upon completion of discharge & completed invoicing document received
11.	Charter Party	: Asbatankvoy
12.	Transport Loss	: Max. 0.07 % (Unavoidable loss only)

OTHER TERMS & CONDITIONS

Dokumen penawaran yang harus disampaikan adalah sebagai berikut:	
1.	Surat Penawaran Resmi (nama kapal, laycan, harga penawaran dalam Rp Lumpsum)
2.	Q88/Ship Particular
3.	Class Certificate (Hull & Machinery), Seaworthiness Certificate, Bollard Pull Cert., dan sertifikat lainnya
4.	Power of Attorney (jika kapal milik perusahaan lain)
5.	Surat Pernyataan bahwa kapal mampu mengangkut muatan cargo dengan flash point below 60 Deg C
6.	Sertifikat SOLAS, Civil Liability, SMC, DOC, Surat Laut, SNPP dan sertifikat laik laut lainnya yang harus dalam kondisi valid saat memasukan penawaran dan selama pelayaran.

Penawaran dapat dikirimkan selambatnya pada:

Jadwal Closing/Penutupan Penawaran	Alamat Email Pengiriman Penawaran
Selasa, 24 Desember 2019 pukul 13.00 WIB	Lusi.Soeheri@pertamina.com vania.pratiwi@pertamina.com

Terima kasih.

Direktorat Logistik, Supply Chain dan Infrastruktur
Manager Ship Chartering



Asis Wiyanto

Kantor Pusat
Jalan Medan Merdeka Timur 1A
Jakarta 10110 Indonesia
T +62 21 381 5111, +62 21 381 6111
F +62 21 384 6865, +62 21 384 3882
www.pertamina.com

No. 2731 /R20110/2019-S6

LAMPIRAN**SPESIFIKASI TEKNIS KAPAL****TUG BOAT**

NO	TUG BOAT TECHNICAL SPECIFICATION	
1	TYPE OF TUG BOAT	Towing Tug Boat
2	YOB	1989 up
3	HORSE POWER (minimum)	886 HP
4	DRAFT (maksimum)	3.5 Meter
5	LOA (maksimum)	93 Meter
6	SERVICE SPEED (minimum)	04 KNOTS
7	FIRE FIGHTING	REQUIRED
8	FENDER	RUBBER / TIRE ATTACHED

OIL BARGE

NO	OIL BARGE TECHNICAL SPECIFICATION	
1	TIPE KAPAL	CLEAN OIL PRODUCT / WHITE OIL
2	YOB	1989 up
3	DRAFT (maksimum)	3.5 Meter
4	LOA (maksimum)	93 Meter
5	TYPE OF CARGO	OIL PRODUCT / WHITE OIL (Premium/ Pertamina / Pertamina Turbo / Kerosene /Pertalite/ Solar / Pertadex / Dexlite / Biosolar / Fame)
6	CARGO TANK CAPACITY 98% (minimum)	3,200 KL
7	GRADE OF CARGO (minimum)	3 (TIGA) GRADE
8	DISCHARGING RATE (min) / Grade, PRESSURE	200 KL / JAM / Grade - 3 Kg/cm2
9	LOADING RATE (minimum)	250 KL / JAM
10	CARGO PUMP (minimum)	2 (DUA) UNIT
11	SEGREGATED BALLAST TANK	REQUIRED

GENERAL TERMS

NO	GENERAL TERMS	
1	DELIVERY PORT	Tanjung Gerem
2	DISCHARGE PORT	Jobber Ketapang
3	LAYCAN	27 - 28 Desember 2019
4	CHARTER PERIODE	1 (satu) Voyage
5	UNAVOIDABLE TRANSPORTATION LOSS	Max. 0.07 PCT
6	TRADING AREA	INDONESIA WATER
7	ALAT UKUR, Termasuk tank table	LENGKAP, AKURAT, ABSAH

04